

# לְאַתָּה נִזְרָעֵל אֶת־עַמּוֹתָיו

טער יהרנוּן 23

19 marca 1930 r.

ב'

טעלספֿאָרְגַּן פּוֹנָה: דִּינְדָּקְצִיעַ 10057, אָוֹן אַלְפִּינִיְּסְטְּרָצִיעַ 10047.

**„פָּאַרְוֹאָס הָאָב אִיל בִּישְׁט אֵיבָעֶג עֲבָרוֹמַעַן  
דֵּיל מִיסְיעַ צָו בְּיַלְדָעַ דַעַם קָאָבִינָעַט“**

א. צוֹנוּנָהָן כְּפֶת דָּעַר שְׁשָׁפֶט. בָּסֵם אָנוּ נִשְׁמַת גָּדוֹלָה שְׂמָחָה וְעַמְּדָה  
בְּעַמְּרוֹגָן דָּעַם אַמְּמָן, וְזַי עַמְּשָׁבָט אֲמָמָן. רָאָן דִּי מְנֻחָה  
וְאַלְמָוֹשָׁעָר סְמוּנָה יְחִיטָה כָּאֵת. סָבָם אָנוּ נִשְׁמַת גָּדוֹלָה  
בְּעַמְּרוֹגָן דָּעַם אַמְּמָן, וְזַי עַמְּשָׁבָט אֲמָמָן. רָאָן דִּי מְנֻחָה  
וְאַלְמָוֹשָׁעָר סְמוּנָה יְחִיטָה כָּאֵת.

הברעטסן סוינט-קלוב, דעם רענידראגנס-קלוב  
וואן דער אדרוניט, פון אוזען און און אוזען •  
שלאטס האָפַּאָדַּן זְוִיְּנָהָמִּינָהָן | פְּרִזְבִּינָה

**סענאט-מאירשאלאק איבערגענומען**  
**די מיטיגע צו שאפנע דעם קא芬ען**

ערקלישט פאר די זשורנאליסטען, או ער  
האט אונפערנונגטען די מושיע צו ביל.  
דצו דעם קאָפּונגעט. ער האט שווין אוין  
הוונט קאנֶגּערוֹרט מיט מאירשאָל פֿולְ  
סַּדְּסָקָן, פֿרָאָם. באָרטעל אוון סַּנְּסָמָּאָרָה  
שאלאָק דְּשִׁוְנָסְקָה.  
די ווינטערדזונע קאנֶגּערענצען וועלען  
האָרְקוּמָן מְאָרְנוֹן, צוֹלְבִּין, חַנְטְּנוֹעַן  
וּסְ-סֻבָּן אוֹן מאירשאָל פֿולְסְוּדְקָיִם נָאָ  
מעָן-מָאָן וועלען קְבוֹן שָׂוֵם קאנֶגּערענצען  
נוֹשֶׁת נְבוּרָהָר וועָרוֹן.

וואָרְשָׁאָה (טַעֲלָה). זו מושיע צו  
זולדען דעם נוֹעַם קאָפּונגעט אוֹן אַוְיכָרָה  
עַגְּבָעָן גְּעוֹרָעָן דעם סַּגְּאָטָּמָּאָרָה  
שַׁאֲלָאָק שְׁמָאָנָסְקָה.  
וּ מְעַן שְׁמוּכָּת וְאֶל גַּעַשְׁאָלְעָן וּעְ  
אָרוֹן דְּעָרָא אַטְמָה פֿוֹן אַ וּזְעַט-פֿרְאָמִיאָר,  
עַלְלָקָע סַּיְאָל אַגְּנָעָמָן פֿרָאָק. באָרטעל  
אַשְׁר פֿוֹלְקָה. מַאְמִישְׁוּסְקָה.  
עַס אוֹן זְהָר צוֹוְנְעַלְהָאָטָם צוֹ בְּ-אָטָם  
באָרטעל וועט אַגְּנָעָמָן דעם דְּזִוְנָגָן  
סְמָכָט.

הוֹנְטָה האט מאירשאלאָק שְׁמָאָנָסְקָה

הענאים מארשאן-טראומן, דעם רענאנרונגס-קאלטן  
ווערטנטן סייב-קאלטן, דעם רענאנרונגס-קאלטן  
או דער אַדְבָּונֶט. זונצט אַט אַז  
חויזה-דריגער חער מוֹט בְּאַנְדְּרָגְנְשְׁבֵּז  
לעטַן הַוִּיחָעָן אוֹז רעדט דְּרָלוֹת וְוָסֶם  
סְיִוְרָגֶר פְּוֹרְשְׁטְּשָׁהָט נִישְׁט. דַּי דָּרוֹנוֹגָעַ  
טְּרָפְּרוֹדוֹרְגְּנְטָשׁ חֻבְּרָעָן, וְוָסֶם נִבְּרָעַן אֶפְּ  
שְׁבוּעוֹת הַאֲבָעָר אַגְּנָשְׁמָנְדִּינָּעַ פְּאָרָם  
פְּאָרָם בְּרָעְמָנוֹז. אָנוֹ צְבָּעַן וְעַם כְּרָאָרְקְטָמָן  
וְוָסֶם אָזְרָפְּרָטָט וְוָאָלָט אָזְרָפְּרָט  
וְעַקְבָּעַט אַרְפְּנָטָט מִתְּמַמְּן זַיְזָאמְּן.

צָם סְוֹאַ וְוִילַּי אָזְרָפְּרָט וְזַעֲגָן וְעַנְגָּן  
עַלְוָה לְפָנֵי זְוִילְבָּטוֹוְוִידָּעָן אוֹז דָּרָעָרָגָר  
פְּוּטַן פְּוֹן סְוֹמָן. עַהְרָעָץ אוֹז סְוֹרְגָּאָנָט פְּוֹן  
טָגְעָנָר, וְוָסֶם אוֹז נְוָטוֹגָן אוֹז לְעָבָן,  
וְוָסֶם שְׁמַעְלָט נְרוֹסָעַ פְּעַדְגְּסָטָטָן. וְעַלְגָּ  
פְּעַן פְּעַן מִזְוָּן עַנְשְׁמָפְּרָעָבָן דַּי פְּאַרְעָאָגָן  
נְזָעָן פְּנֵי דָּרָעָר טָמְגָנָר, גּוֹבְּרָעָר דַּי פְּאַרְעָאָגָן  
רוֹמָגָן פְּנֵי עַהְרָעָץ. אָזְרָפְּרָט נְשָׁמָת אַרְטָנוֹ  
אָנוֹ בְּעַרְפָּעָן וְוָאָרָט עַהְרָעָץ, לִינְדָּרָעָט  
חַאְמָס דָּרָעָר סִים אָנוֹ וְזַיְזָמָן נְשָׁמָת  
דָּרָעָר וְזָאָרָט עַהְרָעָט  
אָזְרָפְּרָט בְּעַן דָּרָעָר מְשָׁהָרָהָוִיט אָנוֹ סְוֹמָן  
נוֹשָׁט נְעָמָנָן אָזְרָפְּרָט וְוָדְעָרְשְׁמָנָרְדָּס-כְּפָעָם  
הַוְּנָפְּנִית פְּנֵי עַהְרָעָץ, נָאָרָעָט פְּלֵן גַּעֲמָנָעָט

בדרך או בטענה, ויהל זו ארבעת פון  
סולם או נישט געוז-סעהאָט, או און בוו-  
וילונג, אויך וועל טויז נישט זאָגאנַט פֿער-  
זונטונג אוין טעכּנְגִשׁ אַוּזְקָעְטָעְסָטְקָל  
אַפְּער נישט דאס נְפֵנְצָעֶר אַוּף וַיַּע-  
סְקָאָטָם אוין גַּעֲזָעָן דער מאָטוֹו פָּנוּ  
מן אַפְּאגָאָן, דָּרוֹזָוּ בָּנוּ אויך אַרְזְפָּער צָו  
דער מאָנְצָאָרְדָּנְגָּן.  
אויך אָקוּן נְשָׁמָה אַוְיכְּמָעְרְקָוָם מָאָ-  
פָּעָן וְעַגְעָן דעם מאָהָג אָז טְרִינְבָּעָן; דְּבִּיאָות  
אַפְּער מִין פְּשָׂרָזָן, די דָּרוֹזָעַן דְּבִּיאָות  
גַּטְמָט אָזָוּ עַדְרָקָעָנָה, או אָנוּ דעם פְּאָל וְזָ-  
פָּעָן קָנָחָה פָּזָן גַּרְעָפָעָן אַדְרָעָן גַּרְבָּקָעָלָה,  
אוֹן אויך חָאבָן גַּנְשָׁטָן גַּעֲקָטָן קָטָמוֹן אוֹן  
גַּדְעָנְמָעָר בְּעַקְאָנְטָשָׁאָטָט מָטָן די, וְזָ-  
בְּעַשְׁמָצָעָן מִזְמָט זְוִיאָר שְׁפִינְבָּעָן.  
אויך וועל צָאָפָעָן, או די דָּאַזְוָעַן חָעָ-  
רָעָן שְׁוִינְגָּן נְשָׁטָן די עַהְרָעָן פָּוּן דער  
פְּרוֹזָן, פָּאָן קָנְדָר אָנוּ פָּוּן גַּהְעָנְטָבָן בְּעַקְאָגָן  
טָע צָו בְּעוֹחָרְפָּעָן כּוֹטָן זְוִיאָר בְּרָאָדָגָעָן  
שְׁפִינְבָּעָן.  
הָאָנוּ דעם שְׁאָקָאָל אויך זוֹר לִיבָּט אָפָּ-  
אוֹן ערְקָלָעָר, אוֹהָנְדָרְעָטָר מְגַשְׁגָּאָן  
חָאבָן אויך אַרְזְפָּעָן זָאָהָרָעָן הָנוּ מִין טְפָמָ-  
פְּאָרְדָּעָנָה נְשָׁטָן דְּבִּיאָות.  
אוֹן רְוּאָלָטָן נְשָׁטָן גַּעֲקָטָן אַפְּטָמָמָן  
לְפָמָמָטָן בְּכָלְלָן אָנוּ דעם פְּוּלְיָשָׁן סִים  
וְעַד פְּאָלְגָּוּשָׁעָר סְוּמְפָאָצִיעָר מָוֵת דָּעַר יְשִׁעָפָעָ-  
שָׁלֵל גּוֹלְסָדָקָן פְּעַרְעָוָנְטָלָכָט פְּאָלָ-  
גְּמָרָעָן אַרְטִינְגָּל: נָאָכָ' גַּעֲמָתוֹגָן בְּעַ-  
שְׁלָום פָּוּן מְלִזְבָּחָ-פְּרָעוֹזְהָדָעָט אַפְּצָנְגָעָמָן  
די דְּמִסְמָעָן אָנוּ אַפְּגָנְגָעָט, הָאָמָט דְּעַ-  
מְלִזְבָּחָ-פְּרָעוֹזְהָדָעָט זָוֵד גַּעֲוָונְדָעָט צָו מִיר  
או אָנוּ זָאָל אַבְּצָעָגָעָמָן די מִוסְמָעָן  
שְׁאָמָעָן וְעַם קָאָפְּגָנָעָט. וְעַנְגָּוָן דָּעַר הָעַ-  
סְמָעָרָן מְלִזְבָּחָ-פְּרָעוֹזְהָדָעָט אַנְפְּוּרְחָרָעָר, וְוָסָם  
הָאָמָט נְפָאָהָרָת קְרָוָג, פָּוּן אויך אָנוּ מִין  
אַרְבָּעָט אָזָוּ עַרְאָגָנְגָעָט אַזְמָן אָחָן שָׁם  
חִילָּפָן, אוֹ מִין עַיְנָפְדָעָר מִזְמָן מְלָאָה-  
פְּרָעוֹזְהָדָעָט הָאָב אָדוֹן צָו מִין תְּרָחָבָן  
מוֹתָם גַּעֲבָעָן אַגְּשָׁטָגְנְדָגָעָן אַפְּגָאָן  
עַם אָז פְּלִילְיָתָט נְשָׁטָן גַּעֲזָעָן קְיָנוּ אָפָּ-  
וָאָגָן נָאָר אַבְּזָטָא, אוֹ דָעַר מְלִזְבָּחָ-פְּרָעוֹ-  
זָדָעָט וְאָלָמָאָטָן עַמְוָהָנוֹגָעָן מִזְמָן אָנוּ  
דְּרָעָעָר פְּשָׂרָזָגָעָן, וּוְעַל אָדוֹן וְאָלָמָן נְשָׁטָן  
וּסְקָעָטָן פְּנָאָרְטָרָגָעָן די סְמָחָצָעָן, אָנוּ  
וְעַלְלָעָר עַם לְעַבְעָעָן אָנוּ וּוּרְקָעָן די מִזְמָן  
שְׁגָן הָאָנוּ סְנוּבָן: אָדוֹר קָעָן נְשָׁטָן אַפְּגָנְגָעָן  
די מְאָתָנוֹגָעָן פְּרָלוֹזָאָס אָזְדָהָאָב אָזְוִי  
וְיַם שְׁעָרוֹן וְעַהְעָנְדָעָלָשָׁן גַּנְבִּי דָעַם מְלִזְבָּחָ-  
פְּרָעוֹזְהָדָעָט מִין שְׁמַלְעָלָגָן וְעַגְעָעָן פְּאָרָ-  
לְפָמָמָטָן בְּכָלְלָן אָנוּ דעם פְּוּלְיָשָׁן סִים

# דָּאַם פְּרָאָרָם פֹּזֶל הַרְבָּתָה נִפְשָׁרָה נִגְזָעָה

שעתלען צום רודרער און דער אונטגענער  
שוערעד ציטט פֿאָרְן ווֹרְמִישַׁ אַפְּטַהְלָעֵן  
לעבען פֿון דער מלוכה  
דאמ און אוֹזֶיך אַיְזָן רַגְנְגַעַלְעָן אַיְזָן דער  
קַוְוִת פֿאנַם נַרְוִיְסָן דַּעֲמַנְגָּשׂ, וְאַם רַחְמָת  
נוֹרָ פֿוֹלְאַסְטָקָן. אַבְּדָע אַיְזָן נַאֲמָנָעַ-מַאֲמָנָעַ  
קַעַלְעַטְמָעַן פֿוֹלְיַיְשָׁן מַאֲרַשָּׁאָל פֿער.  
עַלְעַטְמָעַן דָּאַם פֿאָלָק דַּי אַגְּנָעַרְוְהָעַ סַכְּבָּקָוִיט  
דַּי אַגְּנָעַלְעַטְמָהְלָקָה, וְעַגְעַן דֻּעַם נַרְוִיְסָן  
סְעַן דַּעֲמַנְגָּשׂ. כְּאֵן זַהֲת אַיְזָן יְזַעַךְ פֿוֹלְאַסְטָקָן  
סַכְּבָּקָוִיט דֻּעַם נַרְוִיְסָן פֿוֹהָרָרָר, דָעַם  
נוֹאָל אַיְזָן בַּעֲלַבְתְּרַעַד פֿון פֿוֹלְיַעַן אַוְ אַלְעַטְמָעַן  
מַעַשְׂנָן לְפִעְנָן שַׁעַטְמָשָׂן אַשְׁטוֹלְעַץ תְּפִילָה:  
נוֹגָן נַאֲתָא אַרְיכָה יְמִים דֻּעַם עַרְשָׁטָמָעַן  
פֿוֹלְיַעַן מַאֲרַשָּׁאָל יְזַעַךְ פֿוֹלְסָמָדָקָן!

פונקט אוריין ווּ פְרִיהָצֶר פַּעֲרוֹהָלֶט אַיְגָב  
קַשְׁפָּעֵל פָּאָסֶר.  
קְרִיאָעָן שְׁנָגָאָם מִתְּמָה דַּיְצָיָן, זְנוּגָעָן  
פְּרִינְדָּא אַהֲמָוָן אַזְּנָעָד שְׁמַעְתָּהָנוּ אַזְּנָעָן  
מְאַפְּנָעָן אַזְּנָעָן דְּשָׂרָפְּנִיסְטָהָרָן אַזְּנָעָן דְּשָׂרָפְּנִיסְטָהָרָן  
וְזָהָבָן דְּשָׂרָפְּנִיסְטָהָרָן אַזְּנָעָן דְּשָׂרָפְּנִיסְטָהָרָן.

מןונס-אנטומוטיציטם, רענוגאנס • אן  
יעטהטלטען און בעזעליטאטטילגע טעראיין  
אען האבעו געטלטען איזוינגעישקט בע •  
נדיסאנס-דרצפעשען זו מאדרשאל פולקס-  
ספַּקְה.

\* \* \*

אלע אמאטעו זענען היינט אען  
און צויאטעהנאמג מות די חנטונגן  
פוייטאנסון • פיעירז'וקטטען און פלאו,  
מאכבען מאר אויזטמערוואט, פון אלע אט-  
טען פון דער פָּרָאַזְמָאַט, פון מא-  
נטסרחרט, פון דער וואַזְמָאַט, פון מא-  
פאַסְטָט וועלען חינט זונ טמאג וו שטגען  
רוג.

אונ אלע שילען וועלען חינט נזשען  
פָּאַרְקָמָעַן זו פָּאַדְמָוִים. עס וועלען נאָר  
הו פְּיִינְעֶרְלָאַבְּקָטְשׁוֹן מאָדָשָׂאַ פּוֹלְ-  
סְׂדָרְקָיִס נְאָמְנָגְ-טָאגְן, האָפְּגָעַן זִיךְ  
אנְגָנָעַהֲזֵעַן גַּעֲלָתָעַן אַזְוָעַן בִּיטְמָ אַ  
צְאַפְּשָׂטָקְמָ, וְאַסְמָ כּוֹלְטָעוֹרְיָשְׁ אַרְקָעָם-  
טָעָרָסְמָ פָּהָן לְאַזְוָעַר דּוֹ לְאַזְוָעַר הַוְּתָמָנָ-  
גָּעָשָׂוּלָט אַזְבָּעָר דּוֹ אַזְבָּעָר הַוְּתָמָנָ-  
סָעָן, אַנוֹ דָעַר פְּשָׁנְטוּמָגָן פָּהָן אַזְבָּעָר  
פְּלָטָעָן פָּהָן מַזְוִוָּעָר מִיטְ שְׁמָוֹרָקָעָן.  
הַיְּנָטָם, 10 פְּרָיוֹ וְעַלְיוֹ אַנוֹ דּוֹ טְמָבָ-  
לָעָן פָּהָן אַלְעָ אַטְמוֹת אַפְּגָנָרוֹט וְוּרָעָן  
פְּיִינְעֶרְלָאַבְּקָטְשׁוֹן תְּפִילָות.

# דער בעפריליער

נְרָא בְּעֵזֶן אֲכַפֵּר בְּאַדִּין וְוֹסֵט? אֲנָמָן וּזְנוּ  
לֹרְד פָּאוֹן דַּי מַאֲכָלָם אָנוֹ דַי בְּעַרְאַלְבָּאָעָן  
שְׁמַעַט אָנוֹ דַעַתְּבָעָרָעָץ בְּוּלְעָנָם, אָנוֹ דַעַת  
בְּעַרְאַלְבָּאָעָן בְּעַמְבָּעָץ בְּעַמְבָּעָץ מִוְתָּשָׁרְעָנָה  
דַעַתְּבָעָרָעָץ, הַחְטָט נְעַמְבָּרָעָט דַעַר בְּאַדְרָגָן  
פָּאָלָק אָנוֹ אַגְּבָם וְלֹרְד פָּאוֹן דַי מַאֲכָלָם  
הַחְטָט אֲרוֹסְמָעָן גַּזְעָנָה דַעַר בְּמַחְאָה, וְאָמָּת  
וּזְעָמָן אָנוֹ מַאוֹ — אָרוֹסְמָעָן, הַגְּמוֹנִישָׂעָג  
שְׁעָר! — אַוְיְנָעָה אָנוֹ אַפְּטָהָן דַי שָׁאָנָד  
אָנוֹ דַעַר בְּעַזְעָגָן פָּאוֹן דַי רְזָוָת בְּעָגָן  
חַוְוִינִיסָט אָנוֹ פְּטָן הַחְטָט אַגְּנָעָמָרָהָעָן אָ  
אַוְיְנָגָן בְּקָעָר אָנוֹ דַי מַאֲכָלָעָל בְּעַלְעָרָם,  
אָנוֹ דַעַשְׁנָעָט בְּאַדְרָבָרָק, אָנוֹ יְהָרָגָן גַּאֲלָדָעָן לְאָם  
נְעָזָן אָנוֹ בְּיִתְעָן — אַוְמָעָטָם הַחְטָט דַעַר  
דַרְאָגָן צָי בְּעַרְבִּיטָעָן נְעַרְבָּעָט דַי גַּעַזְנִי!  
פְּנָאָ, אָנוֹ וְהַדְּרִיחָה אַגְּמָנָשָׁעָה, הַחְטָט  
דַעַר בְּלֹעָפָעָן אָנוֹ נְצָחָן וְדַר אַוְיְסָעָהָאָת!  
רוֹמָט אָנוֹ אַוְיְסָעָהָאָתָעָן בְּזָוָא צְבָעָן.  
אָנוֹ אָוּסָאָן נְעַצְמָנוֹת נְעַזְמָרָעָן  
דַעַר וְזִילָּעָן, דַעַר בְּלַאֲמָנָנָדָעָה, שְׁמָאָלָעָה  
נְאָלָרָוְלָעָן, הַחְטָט זְדַר אַוְיְנָעָהָיְבָעָן דָּאָקָם  
פָּאָלָק אָנוֹ פָּאוֹן וּזְנוּ מִוְתָּשָׁרְעָנָה אָנוֹ מִוְתָּשָׁרְעָנָה  
אַפְּסָעָל הַטְּבָעָרָעָן אָנוֹ אַלְעָאָן אָנוֹ דַעַר רְוִיתָה  
הַחְטָט עַד זְדַר אַוְיְסָעָהָיְבָעָן אָנוֹ אַוְיְסָעָהָיְבָעָן  
שְׁאָלָט וּזְנוּ דַרְוָהָן מַאֲמָעָשָׂרָה, בְּזָוָא  
קְרָבָן וְאָל זוּ זְנוּ!

דער ווילען דער פָּאָגֵם, “אנַלְדְּרָעָנִים – האַרְאָן.”  
דער מְרוֹעָנֶרֶת פָּאָגֵם אֲמְדָעָלָעָן הַלּוּם, וְאָם  
אָן גַּעַשְׁפָּבָן? זֶה? זֶה יְהִידָּרְעָן אַיְזָן? בְּזֶה?  
פְּאָלָם אָנוֹ מְשָׁדָּר? פְּאָנוֹ דָּוְרְתְּדָגְנָעָר? פְּעָזָה  
שְׁלָגְאָלָמָנוּגָן אוֹ גַּעַצְוּמָטָה? אָנוֹ דָּוְהָאָרְהָאָן?  
סְמוּזָעָסָם פְּאָנוֹ דָּוְ בְּעַבְעָעָזָוָה, דָּוְהָאָן?  
בְּאַגְּנוּקָעָר — אָנוֹ אָנוֹ עָרָ אֲוֹיְנָעָקָמָעָן?  
פְּאָנוֹ דָּאָרָן מְפָּתָּחָן נְעַלְאָזָעָן זֶה כּוֹטָבָּה?  
חוֹסָעָן פְּאָסָם אַוְבָּעָרָדָן דָּרָעָנָר.  
שְׁוֹאָרָן אָנוֹ גַּעַוְעָן דָּשָׁרָן חַמְפָּלָן אָנוֹ?  
בְּשָׂרָן פְּוּלִיְּשָׂעָרָן אָרָד. דָּאָס-63 מְשָׁעָן יְאָחָר  
אָן? זֶה? אַבְּעַרְוָעָנָה בְּלָאָטָן מְזִיְּבָּחָן?  
פְּלָעָמָעָן אָוִיְּהָן? דָּאָנָרָן גַּעַוְעָן פְּגָנָאָרְדָּעָר?  
נְעַשְׁפְּרָיוּמָטָן אָוִוָּתָן פְּעָלָרָן אָנוֹ טָאָלָן, קְבָּרִים,  
קְבָּרִים, קְבָּרִים — פְּאָרָה הַלְּדָעָה, וְאָסָם  
וְזַעַרְאָרָה אָנוֹ צְדִיקָּעָן גַּעַוְעָרָעָן. אָנוֹ  
פְּאָנָם אֲוֹיְנָעָרִיסָעָנָם חַקְעָרִיזָן אָנוֹ אָגָּנָן?  
בְּשְׁרוֹתְּרָעָרָן אָנוֹ אֲגָּבָּעָלְלָעָקָטָרָן אָרוֹן?  
יְזָהָרָן אָויְזָהָרָן גַּעַלְעָבָטָן וְזַיְלָעָטָן?  
בְּעָגָן נְעַשְׁוּעָפָטָן בְּנָטָן בְּרָעָן פְּגָנָם, גְּרָדָן?  
גַּעַזְעָן אָנוֹ מְאָקָעָלָעָן הַאָרְיוֹזָאנָט — אָנוֹ  
שְׁמָאָכָּת, שְׁעָנָרָן אָנוֹ מְזִיתָן פְּאָרָה דָּוְ אַוְבָּ  
רָמָעָן. פְּאָרָה דָּוְ גַּעַזְעָנָר גַּעַזְעָנָר אָנוֹ דָּוְ  
וּבְלִיאָתְּוּגָוּתָן? אָנוֹ בְּוּבָּוּרָה אֲנִי בְּאַמְּוּשָׁעָה?

מִנְוֹמָדָר פֶּאַר שְׁעַדָּרְלֵל מַלְאָכָה אֲוֹסְקָה;  
בְּפָאַרְזָן לְאַרְזָעָר וְאַיְעוֹדָרָע, שְׁמָאַתְּ-סְמָאַתְּ  
בְּפָאַטְּחָאָר, בְּלְוִיזְצָה קָאַטְּבָעָנְדָאַטְּמָהָר אַ-אַ-וְ  
בְּאַטְּמָהָגְוּ וְעַלְעַזְוּ אָזְ דִּי קָאַגְּמָסְגָּעָעָ  
בְּבָעַבְעָדָה וְעַרְעָזָן אָזְמָוִסְטָמָעָ פְּאַרְשָׁמְעַלְגָּגָעָ  
בְּפָאַרְזָעָר זְעַלְגָּעָר. פְּאַרְגָּנָטָמָז וְעַלְעַזְוּ פְּאַרְקָמָעָ  
בְּפָוְלְסָדָסָקָה-פְּעַלְעַרְלְוִקְיָטָמָעָ אָזְ דִּוְ שְׁאַלְעָן  
אָזְ אַזְ אַגְסְמִינְטִיצְעָם.  
הַחֲנָמָט וְעַלְעַזְוּ אָזְרֵד פְּעַרְטִיכָּט וְעַרְעָעָ  
אָזְרִיאַזְוִילְגָּגָעָנָעָן דְּזְוֹשָׁעָן שְׁוֵילְקָדָר פְּאַזְ מְיָן  
טְ שְׁלַעַן אָזְ “פְּאַוּשְׁעַנְגָּעָץ” שְׁלַעַן פֶּאַר  
עַד פְּעַטְמָדָר פְּרַבְבָּט וְעַגְעָן מַאְרִישָׁלָ  
בְּוּלְסָדָסָקָה.  
5 פְּאַרְגָּנָטָמָז וְעַט אָזְ, “פְּנַחַחַרְמָאַנְיָעָ”  
פְּאַרְקָמָעָן אָזְ-אַקְאַדְעַמְיָעָ מִזְטָמָעָ  
שְׁלַיְלָנָגָן הָזְ אָזְרָה, פְּאַוּלְאָוּסָקָה, בְּוּקָאַוְ  
זָז דְּרָד וְוִיעַצְקָאָוּסָקָה אָזְ אַקְגָּנְצָרָטָ  
צִילָּוּ.

כְּעַנְרִיסְנוֹנָמָ-דְּעַפְעַשְׂעָדוֹ  
עַז מַאְרִשָּׁאָל פְּיַלְסְוּרְסָמָי  
(8) אַקְגָּנְצָעָ רְיוֵה אַלְבְּסְטְּמַעְרוֹזָל

# יום נאמנים - מג פון מarshal טילסודטלי

פְּרַט וְאֶלְעָד ! זֶה זֶה !  
אָנוּ עַם אֲזֹן נִשְׁבְּחוּ ! דָּעַר חָלוּם אָנוּ  
כְּעוֹדָרָעָן וְאַחֲרָה . דָּעַר חָוּמָעָל אֲזֹבָעָד דָּעַת  
הַיּוֹם . שָׂעָר עַרְד וְעוֹרָת  
לְזִוְּנָעָר אָנוּ נִזְׁשָׁת וּנְעָט אָמֵן דָּעַר מָאָן  
בְּאָנוֹגְלָזָוָן . וְאָמֵן וְעָט גַּמְבָּעָן אָנוּ  
חוֹזֵן בְּאָנוּ יְדָעָן בְּעָזָאָנִינָר אָזָק פּוֹלִינוּ  
שָׂעָר עַרְד .  
#

הוּא בְּרִיאָתֶךָ וְזַיְדָתֶךָ כְּלֵבֶשׂ מִנְחָה, שְׁמַעְתָּה  
וְאַתָּה הַבָּנֶם, אָנוֹ נָמְטָן טָהָר, הַיְיָ דָעַט  
פְּלִימָדָסְקָוִין.

לונגען פשט און נויסען פילסודסן  
רטעטניש און יעדר פון זי קומט צ אַגָּד  
דערע אַזְיכָהָרָגָנָגָן.  
אַגָּעָן דִּי, שָׁזָּאָם: בעחצְטָעָן דִּיקָּ  
טָמְבֵּר, גָּעוֹלָתָט: עַנְגָּן דִּישָׂרָקָמְטָמוֹ  
צִיעָּ, אַחוֹד-מָכָּבָרָעָנִי פָּה פָּאָרְלָאָמָּנָמָּא  
רוּום, פְּנִירָה פָּה דָּמָטָאָרָמָּעָ  
אטָמָהָעָן דִּי, קְרָנְגָּר אָן זְוָנָהָעָן אַגָּעָן

# עלספֿאָזֶע פּוֹן פְּרָאָפּ. חַיִּים וּרְיצָמָאוּ בָּעֲרִיכַת פּוֹן אָוִיסְפָּאָרְשְׂוָנְגָס-קָאַמִּיסְיָע וּוּעָדָט פָּעָרָעָפָּעָנְטְּלִיכְטָן אֵין עַטְלִיבָּעַ טַעַג אַרְוָם

**רוּעָר הַאַט גַּעֲרוֹאָבְּעַז**

**אוֹיְף דָּעַר מְלוֹכָה-לְאַטְעָרִיעַ?**

ציְהָנוֹן פּוֹן דָּעַר 5 מְלָאָס פּוֹן דָּעַר 20. מְלוֹכָה לְאַטְעָרִיעַ

נַּאֲךְ דָּעַר הַפְּסָמָת.

**11-טַעַר טָאג**

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| ל. 176024 נ. 10.000                   | ל. 154419 נ. 15.000                         |
| ל. 88562 28269 11666 נ. 5000          | ל. 172222 45448 16028 נ. 5000               |
| ל. 26860 8774 נ. 8000                 | ל. 191317                                   |
| ל. 82560 28320 7246 נ. 2000           | ל. 157800 88688 10710 נ. 8000               |
| ל. 172088 90868                       | ל. 76698 687 0 80705 נ. 2000                |
| ל. 84080 38595 80860 נ. 1000          | ל. 185681 188527 188128 נ. 13.000           |
| ל. 175845 46598 92769 81687           | ל. 14625 18741 7418 נ. 1000                 |
| ל. 22881 6813 953 נ. 600              | ל. 103711 105630 76780 70710 נ. 55121       |
| ל. 116624 88568 76149 72789 80582     | ל. 187609 150941 687562 נ. 60               |
| ל. 15325 182498 126520 124591         | ל. 80340 27818 17661 נ. 60                  |
| ל. 188267 172406 165758 160081 207074 | ל. 108220 39598 56 21 83875 32477 נ. 12.000 |
| ל. 12601 12475 4651 נ. 500            | ל. 126288 114854 112099 110286 נ. 18.000    |
| ל. 27289 18943 18821 18434 17220      | ל. 180659 180617 120109 137281 נ. 18.000    |
| ל. 62076 49158 37800 30915 27722      | ל. 176869 148178 188058 181292 נ. 18.000    |
| ל. 87766 57834 55570 58884 58671      | ל. 11088 5669 4843 25 נ. 500                |
| ל. 80069 77674 77652 76591 70526      | ל. 18630 17727 14628 14108 נ. 11.572        |
| ל. 63912 83052 82646 82228 81432      | ל. 48543 40556 27189 19261 19145            |
| ל. 101910 101524 94041 91558 91878    | ל. 76857 75845 75722 74410 52767 נ. 18.000  |
| ל. 112848 108180 104962 102218        | ל. 97474 89481 80264 84205 88276 נ. 18.000  |
| ל. 123292 121722 121674 114580        | ל. 101086 102857 102122 101751 נ. 18.000    |
| ל. 148836 185148 132858 218926        | ל. 114178 112941 111503 110074 נ. 18.000    |
| ל. 151798 150588 150426 149879        | ל. 141160 120174 119845 119188 נ. 18.000    |
| ל. 165896 163768 164584 151859        | ל. 154242 146262 144461 143210 נ. 18.000    |
| ל. 175790 170072 168725 167688        | ל. 180070 159826 155910 154476 נ. 18.000    |
| ל. 180848 180210 177191 176499        | ל. 107245 106004 105717 161868 נ. 18.000    |
| ל. 180188 186090 181227 181087        | ל. 179844 178754 176718 168889 נ. 18.000    |
| ל. 195817 194912 193046 188183        | ל. 183169 181774 18 693 179862 נ. 18.000    |
| ל. 199988 198754 198743 196698        | ל. 102238 180073 185471 184798 נ. 18.000    |
| ל. 200988 205717 203085 200210        | ל. 208005 203668 199066 195786 נ. 18.000    |
|                                       | ל. 207836 209299 208867 208779 נ. 18.000    |

ערקלערונג פּוֹן האנדעלס-אייניסטר  
פאר דער פְּרָעֵסֶע

וּונְעָנָע דָּעַר בָּעֲרִיכַת פְּרִיטְשְׁ-פְּוּלִישְׁ  
הַאנְדְּעָלָס-אַפְּמָאָר

וּ אַרְשָׁא, (טַפְּפָ) דָּעַר האנדעלס-מייניסטר קוֹוִיאַטְקָאָסְקִי, הָאָט הַיִּהְוָדְּ  
אַוְּפְּגָעָמָעָן דִּי בָּעֲרִיכַת פְּרִיטְשְׁ-פְּוּלִישְׁ, וּמְעַמְּן עַרְפְּהָרָה  
בְּפָרְשָׂות, דִּי בָּעֲרִיכַת פְּרִיטְשְׁ-פְּוּלִישְׁ, וְזַהֲוָעָן אַנְדְּעָלָס-טְרָאָקָטָם.

**בָּעֲרִיכַת פּוֹן דָּעַר אָוִיסְפָּאָרְשְׂוָנְגָס-**

**קָאַמִּיסְיָע**

**וּעַט פָּעָרָעָפָּעָנְטְּלִיכְטָמָז וּוּרְוָוָוָאָוָיָעָטָמָעָן אַרְוָם**

לְאַבְּדָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַיְזְנִינְגְּן, נַּאֲכָלְעָן, אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָן, (טַפְּפָ)

וְזַהֲוָעָן אַזְּדָן, (טַפְּפָ) אַזְּדָ







